

## snippets

Issue 16 December 2007

## **Contents**

- 1. Elissa Flagg. Questioning innovative quotatives.
- 2. Thomas Graf. Agreement with hybrid nouns in Icelandic.
- 3. Heidi Harley and Jason D. Haugen. Are there really two different classes of instrumental denominal verbs in English?
- 4. Mikko Kupula. A visible trace of movement?
- 5. Go Mizumoto. On the relationship between children's working memory capacity and their use of contextual information in sentence comprehension.
- 6. Eva Monrós. A neglected foundation for the distinction between inherent and structural case: ergative as an inherent case.
- 7. Yosuke Sato. *P-stranding generalization and Bahasa Indonesia: a myth?*
- 8. Michael Wagner. A note on stress in intransitives in English.
- 9. Hedde Zeijlstra. Zero licensers.



## Thomas Graf – University of Vienna Agreement with hybrid nouns in Icelandic

mailto:ma0300809@unet.univie.ac.ata

The special gender agreement properties of conjoined phrases have been discussed numerous times (see Corbett 1991, 2006, Wechsler and Zlatić 2003). When the gender specifications of two coordinated DPs conflict, gender agreement of a predicate with both conjuncts requires a special resolution mechanism. In Icelandic, the predicate is specified for neuter in those cases.

(1) Mamma og pabbi eru glöð Mum.f and dad.m are happy.n.pl

Certain complications arise with hybrid nouns, i.e. nouns whose grammatical and semantic gender mismatch. In Icelandic, the neuter noun  $sk\acute{a}l\acute{o}$  'poet' and the feminine noun hetja 'hero' are two such hybrid nouns. If the predicate agrees only with the hybrid noun, the outcome is determined by the noun's grammatical gender. However, when a hybrid noun is coordinated with another DP, it is its semantic gender that matters for agreement. This contrast is illustrated in (2) and (3), taken from Wechsler (2002:11).

- (2) Skálðið er ??frægur / frægt.
  Poet.the.n is famous.m.sg / famous.n.sg
  'The poet is famous.' (assume the poet is male)
- (3) Skálðið og Jón eru frægir /\*fræg.

  Poet.the.n and John are famous.m.pl / famous.n.pl
  'The poet and John are famous.' (assume the poet is male)

These judgments are shared by my own informants. However, in the tests I conducted they didn't carry over to cases where mismatch is induced by semantic gender.

(4) a. og systirin Hetian báðar glaðar. voru Hero.the.f and both.f.pl happy.f.pl sister.the.f were ??/\*Hetian systirin bæði glöð. b. og voru Hero.the.f. and sister.the.f wereboth.n.pl happy.n.pl 'The hero and the sister were both happy.' (assume the hero is male)

Surprisingly though, the construction in (4b) becomes grammatical if one adds a possessive pronoun that is coreferent with the hybrid noun, as indicated in (5). In those cases, semantic gender resolution even is the preferred option.

(5)	a.	Hetjan	og	systir	hans	voru	bæði	glöð.
		Hero.the.f	and	sister.f	his	were	both.n.pl	happy.n.pl
	b.	Hetjan	og	systir	hennar	voru	báðar	glaðar.
		Hero.the.f	and	sister.f	her	were	both.f.pl	happy.f.pl
	c.	*Hetjan	og	systir	hans	voru	báðar	glaðar.
		Hero.the.f	and	sister.f	his	were	both.f.pl	happy.f.pl
	d.	*Hetjan	og	systir	hennar	voru	bæði	glöð.
		Hero.the.f	and	sister.f	her	were	both.n.pl	happy.n.pl
		'The hero and his sister were both happy.' (assume the hero is male)						

According to the agreement hierarchy of Corbett 1991, pronouns are most likely to morphologically express semantic gender. Apparently, the possessive pronoun in (5) may agree with grammatical or semantic gender, but whatever agreement pattern is chosen is then obligatory for the rest of the sentence. It remains to be seen how the facts in (4) and (5) can be explained more formally.

## **References**

Corbett, G. (1991) Gender. Cambridge: Cambridge University Press.

Corbett, G. (2006) Agreement. Cambridge: Cambridge University Press.

Wechsler, S. (2002) "Elsewhere in gender resolution." To appear in *The Nature of the Word - Essays in Honor of Paul Kiparsky*, ed. K. Hanson and S. Inkelas. Cambridge, MA: MIT Press.

Wechsler, S. and L. Zlatić. (2003) The Many Faces of Agreement. Stanford: CSLI Publications.